

禾英童书

成长系列

# 威斯利王国

文 / 保罗·弗莱舒门 图 / 凯文·霍克斯 译 / 杨玲玲 彭懿



### 图书在版编目(CIP)数据

威斯利王国 / (美) 弗莱舒门 (Fleischman, P.) 著;  
(美) 霍克斯 (Hawkes, K.) 绘; 杨玲玲、彭懿译.  
—石家庄: 河北少年儿童出版社, 2011.1  
(和英童书 成长系列)  
ISBN 978-7-5376-3811-1

I. ①威… II. ①弗… ②霍… ③杨… ④彭…  
III. ①图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第224947号  
冀图登字: 03-2010-023

## 威斯利王国

(美) 保罗·弗莱舒门著 (美) 凯文·霍克斯绘  
杨玲玲 彭懿译

丛书总策划: 周逸芬

责任编辑: 闫韶瑜 孙秀银 特约编辑: 程如雯

策划: 北京和英工作室 heryin@heryin.com  
和英文化事业有限公司 www.heryin.com

出版发行: 河北出版传媒集团公司

河北少年儿童出版社(石家庄中华南大街172号 050051)

经销: 新华书店 印刷: 北京瑞禾彩色印刷有限公司

版次: 2011年1月第1版 2011年1月第1次印刷

开本: 635 × 965 mm 12开 印张: 3.4

ISBN: 978-7-5376-3811-1 定价: 32.80元

### Weslandia

Text copyright © 1999 by Paul Fleischman

Illustrations copyright © 1999 by Kevin Hawkes

Simplified Chinese edition published by arrangement with Walker Books Ltd.  
through Hardon-Chinese Media Agency. All rights reserved.  
和英文化事业有限公司 (Heryin Books, Inc.) 授权出版

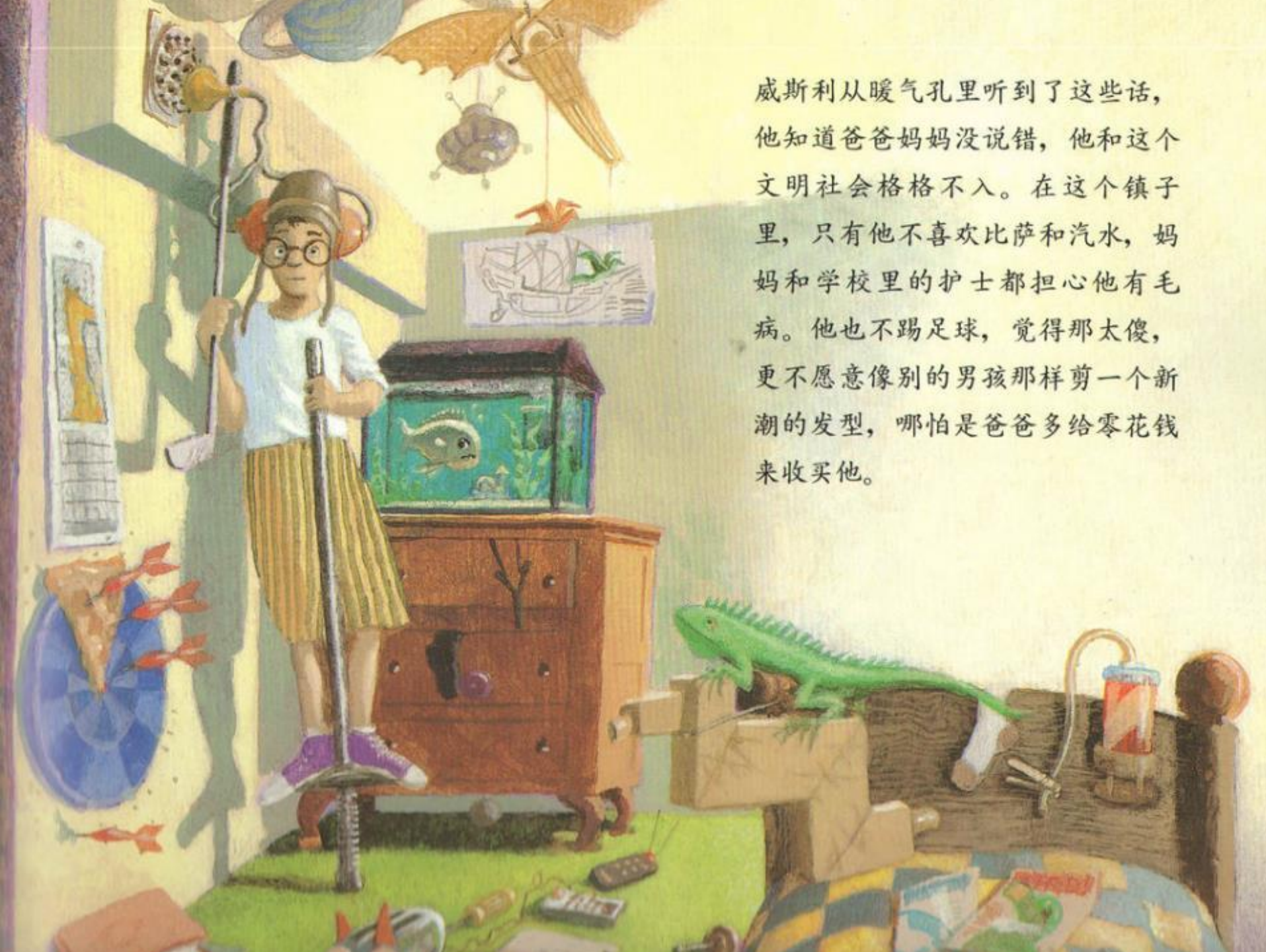
版权所有 侵权必究

“他当然可怜，” 威斯利的妈妈抱怨道，“他和别的孩子太不一样了。”

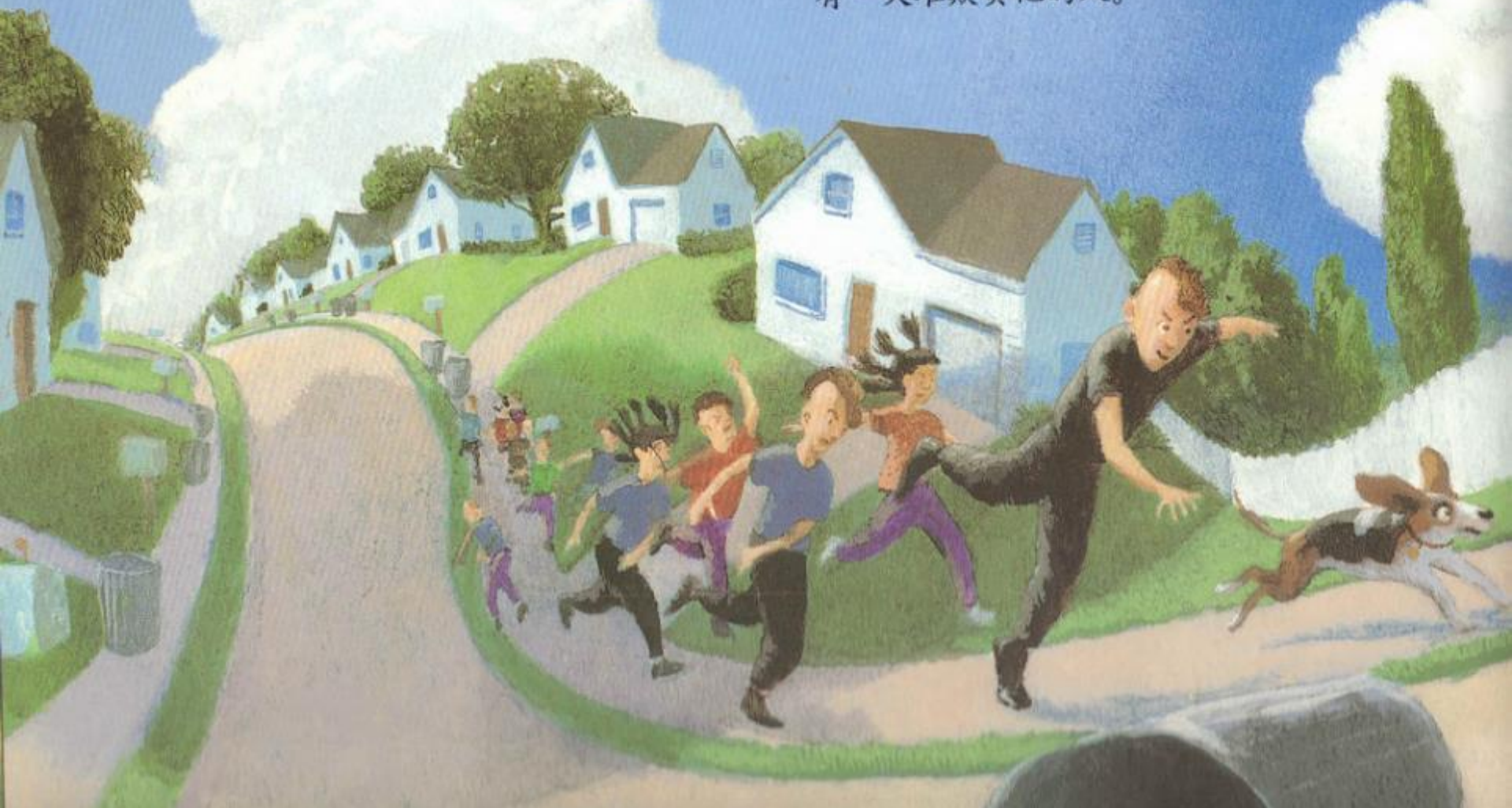
“就像一个鼻子那么突出。”  
威斯利的爸爸气呼呼地说。



威斯利从暖气孔里听到了这些话，他知道爸爸妈妈没说错，他和这个文明社会格格不入。在这个镇子里，只有他不喜欢比萨和汽水，妈妈和学校里的护士都担心他有毛病。他也不踢足球，觉得那太傻，更不愿意像别的男孩那样剪一个新潮的发型，哪怕是爸爸多给零花钱来收买他。



这一带的房子，车库不是在左边，就是在右边，看上去都一模一样。只有威斯利幻想更有创意的房子。他没有朋友，却有一大堆欺负他的人。





他唯一擅长的运动就是逃跑

每天下午，妈妈都要问他在学校里学到了什么。  
星期三他回答：“风把种子带到了很远的地方。”  
星期四他回答：“每一种文明都有自己的主要农作物。”  
星期五他回答：“这学期结束了，我得好好想一个  
暑期研究课题。”跟平时一样，爸爸咕哝着说：  
“你肯定会用到那些知识。”



突然，威斯利想到了一个点子，他的眼睛闪闪发光。爸爸说得对！他确实可以运用这星期学到的知识，来做一个卓越的暑期研究课题。他要种他自己的农作物，建立他自己的文明。



第二天早上，他在自家的花园里挖了一块地。那天晚上，一阵风从西边吹来，呼呼地穿过树林，吹得窗帘啪啪响。威斯利没有睡觉，他在听风声。风，已经在他的土地上撒下了种子。



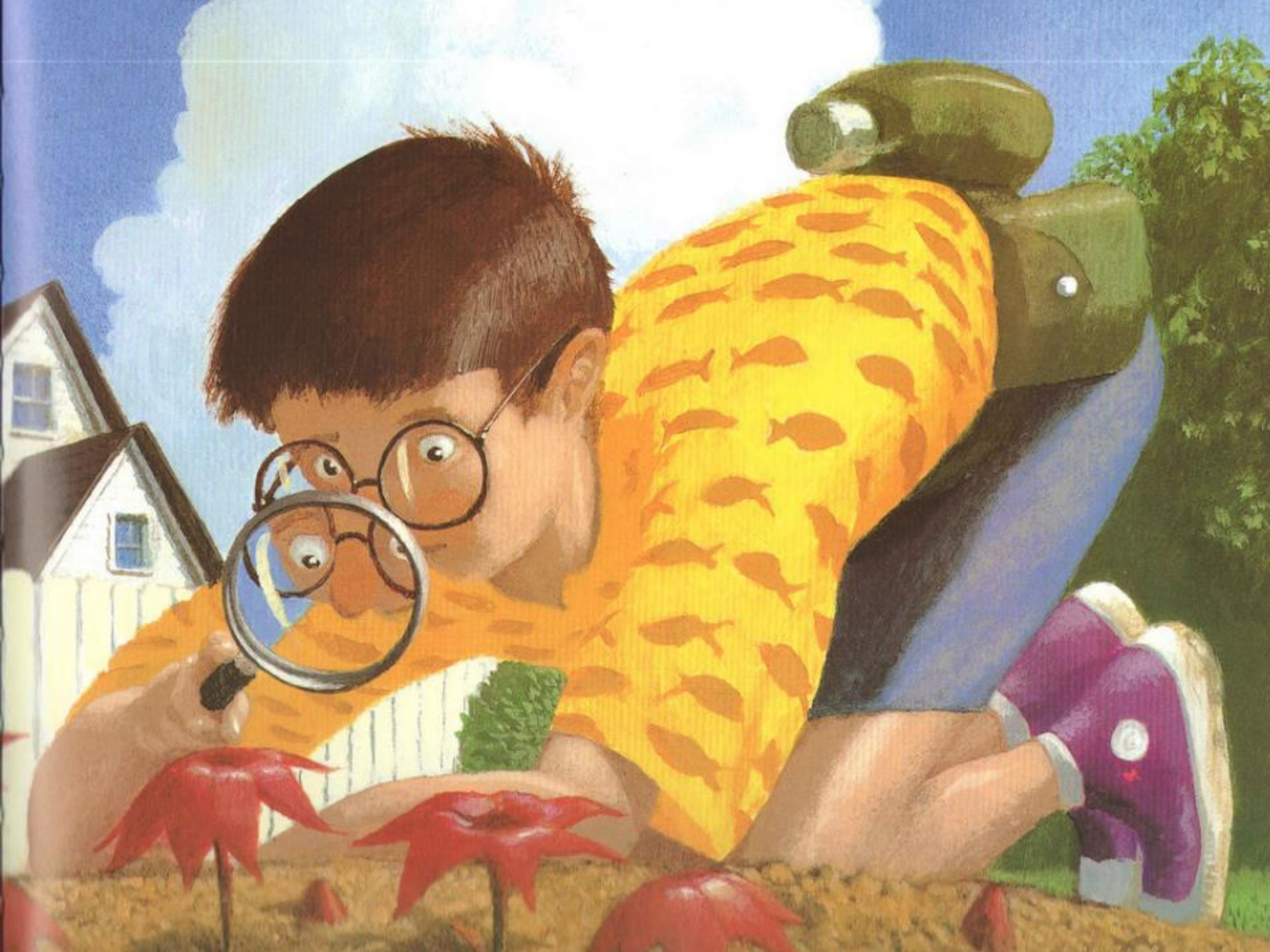


五天之后，第一批幼苗冒了出来。  
邻居警告他：“如果你不拔掉这些  
杂草，将来就麻烦了。”

“你不知道，这是我的农作物，”  
威斯利回答说，“园子里没有杂草。”

这一带的居民都沿袭古老的传统，除了番茄、  
豆子和球芽甘蓝，从来不种别的东西。  
威斯利不知道自己的土地上长出来的  
是什么，他期待发生奇迹。

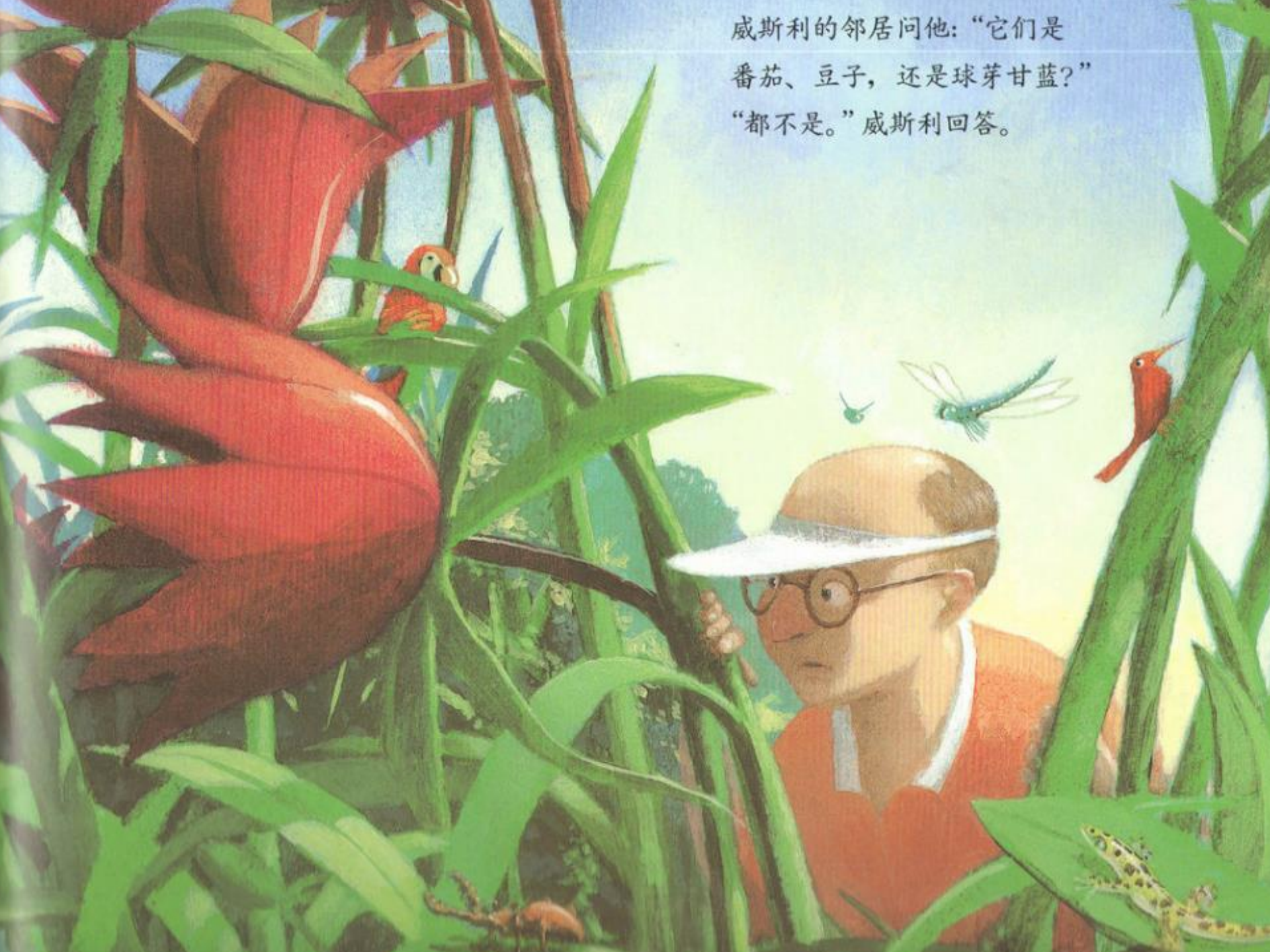




这些植物长得太快了，很快就高过了他的膝，高过了他的腰。它们看起来都一样。威斯利翻遍了植物图鉴，也没查出来它们究竟是什么。




威斯利的邻居问他：“它们是番茄、豆子，还是球芽甘蓝？”  
“都不是。”威斯利回答。



植物结果了，开始是黄色，渐渐地变成了洋红色。威斯利摘下一颗，从果皮一直切到中间那多汁的紫色部分。他咬了一口，味道很迷人，混合了桃子、草莓、苹果派和其他说不上来的味道。





威斯利不再理会厨房架子上的麦片了，而是用水果当早餐。他把切成两半的果皮晒干当杯子，自己做榨汁机，整天喝果汁。

他拔出来一棵植物，发现根上长着很大的块茎。他煮着吃，炸着吃，在家里的烤肉架上烤着吃，还撒上一小撮香气扑鼻的植物叶子当调料。

照料这些作物，真是热得要命的活儿。  
为了防晒，威斯利用植物的皮给自己编  
了一顶帽子。他再接再厉，又设计出了  
纺纱车和织布机，用植物柔软的纤维，  
织了一件宽松的长袍。

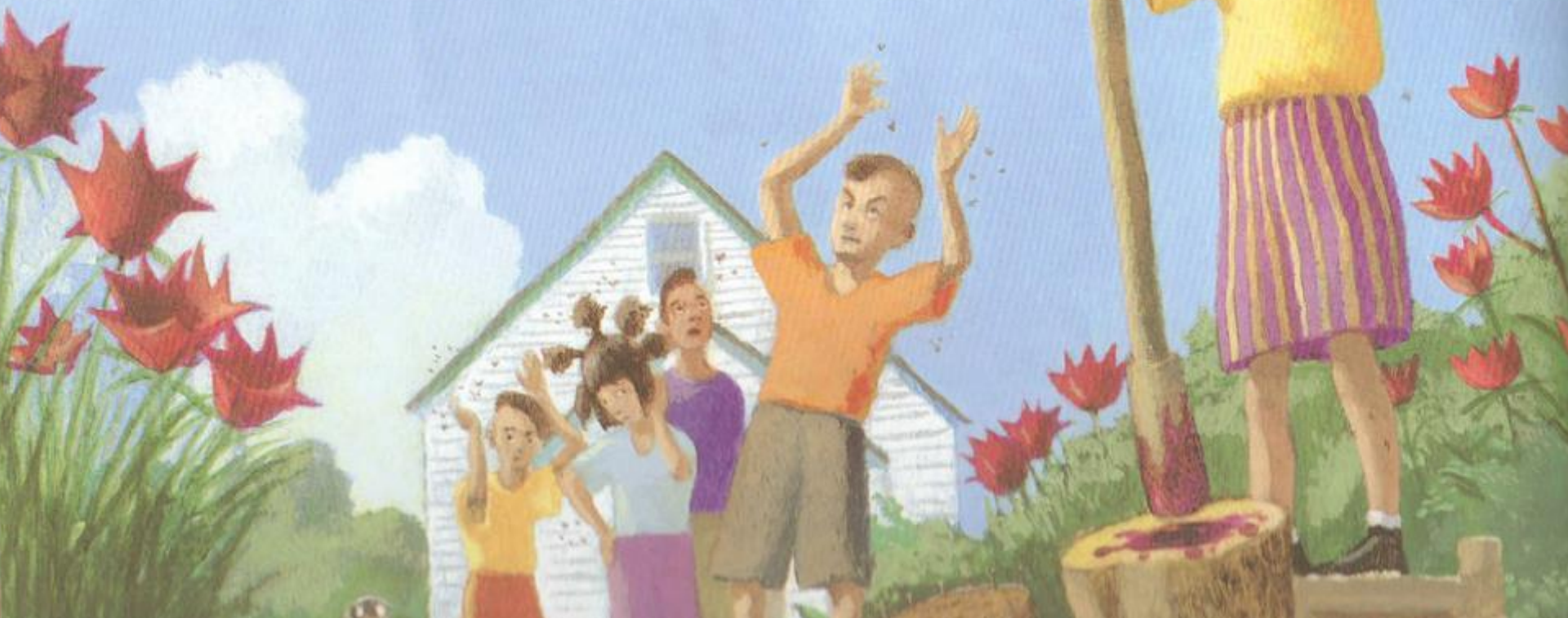


长袍穿起来很舒服，能反射阳光，  
还有各种各样方便的口袋，不像  
牛仔裤，又重又扎人。




他的同学原来都嘲笑他，现在，却慢慢地好奇起来。威斯利只好勉强同意他们用白来捣植物的种子榨油，不过，每人每次只能捣十分钟。

这种油有一股又独特又浓烈的气味，既可以当防晒霜，也可以当防蚊水。威斯利每天早上把它抹在脸上，还用很高的价钱卖一点点给以前欺负过他的人。







有一天，妈妈问他：  
“你的手表呢？”

威斯利说他不用再戴手表了。  
他这样看时间：用植物的茎做  
日晷，把一天分成八个时段，  
正好是花瓣的数目。

他采用新的计算方法，同样  
以八为进位。他将他的领土，  
有这么多创新的基地，取名  
叫“威斯利王国”。



威斯利对传统的运动没兴趣，他自己发明新游戏。他用植物的各个部分做器材，发明了好几种一个人玩的游戏。孩子们看得羡慕死了。

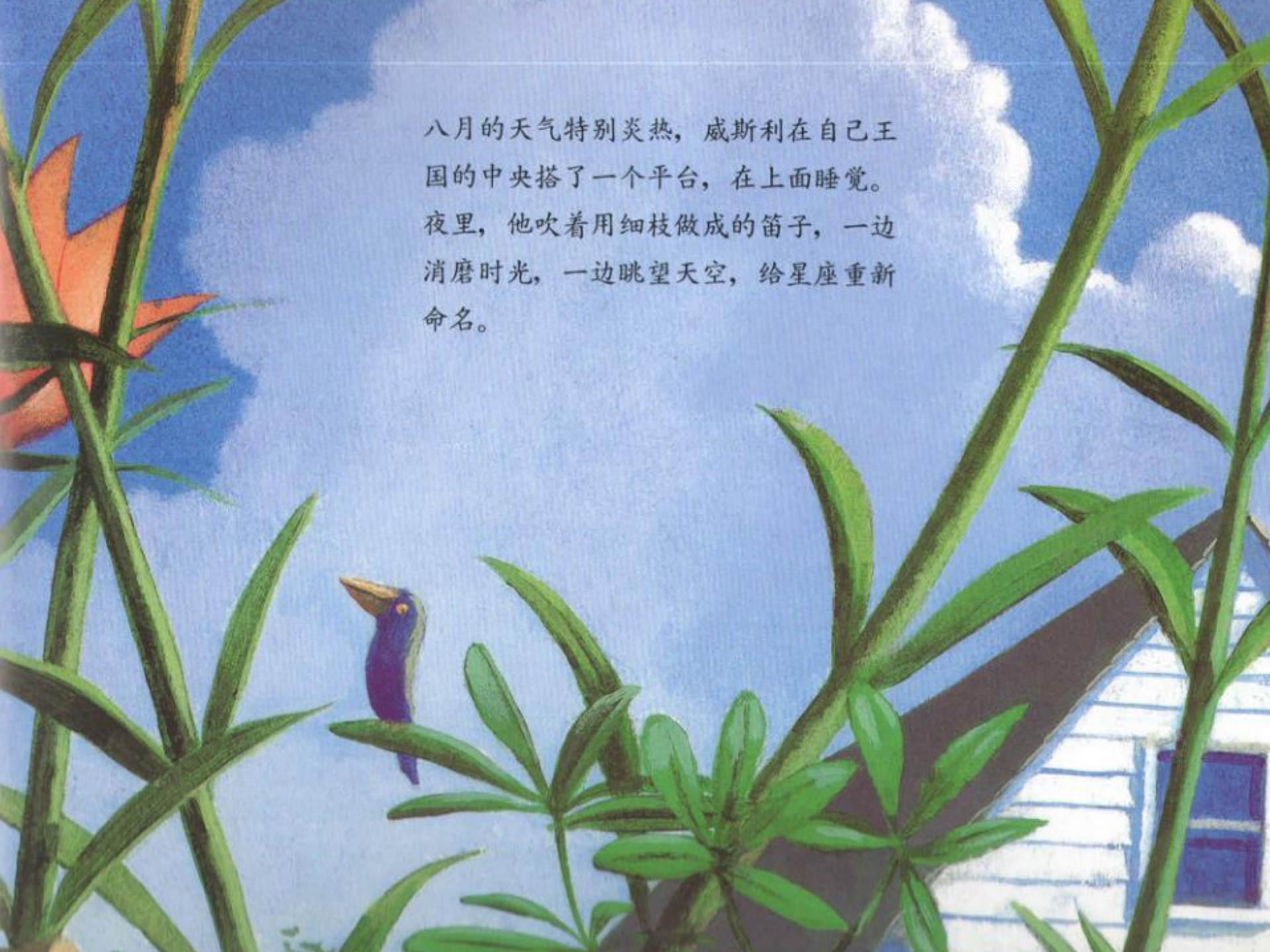
威斯利明白，玩的人越多，就越能发挥他的智慧，于是他又发明了可以让同学们一起玩游戏。这些游戏的规则多种多样，计分方法也很复杂，孩子们常常出错，可他总是很耐心地和他们一起玩。







八月的天气特别炎热，威斯利在自己王国的中央搭了一个平台，在上面睡觉。夜里，他吹着用细枝做成的笛子，一边消磨时光，一边眺望天空，给星座重新命名。







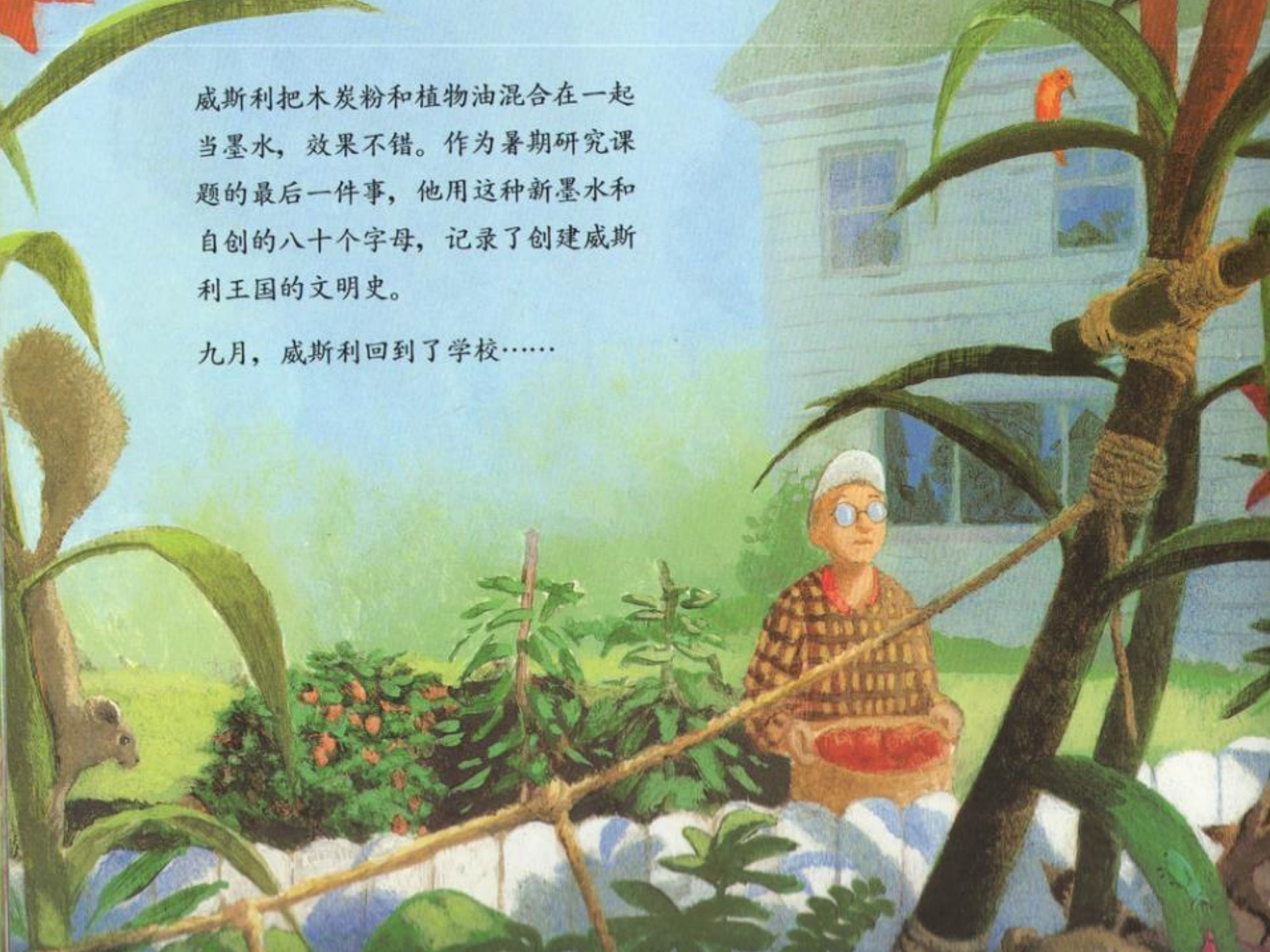
威斯利的爸爸妈妈发现他比以前精神多了。  
妈妈说：“这么多年来，头一次看到他这么快乐。”  
威斯利带他们参观了威斯利王国。  
爸爸问他：“这种植物叫什么？”威斯利不知道  
它们的名字，但从一开始就叫它们“沙沙”，  
因为它们的叶子在微风中会发出沙沙声。  
他还用同样的方法，给他新发明的布料、  
游戏和食物起名字，创造了一套  
完整的语言。





威斯利把木炭粉和植物油混合在一起当墨水，效果不错。作为暑期研究课题的最后一件事，他用这种新墨水和自创的八十个字母，记录了创建威斯利王国的文明史。

九月，威斯利回到了学校……







他再也不缺少朋友了。



[www.heryin.com](http://www.heryin.com)

ISBN 978-7-5376-3811-1

